

L'Assemblée générale se tiendra à la Cantine du CERN

LUNDI 14 FEVRIER 1966 à 17 h. 30

L'ordre du jour sera : - Renouvellement du Comité ;
- Programme d'activité 1966 ;
- Approbation des comptes de l'exercice écoulé ;
- Divers.

Memoranda

JOURNAL

Les Editeurs du Journal ont
le regret de vous annoncer qu'étant
donné des difficultés techniques sur-
venues dans le Service de Reproduction,
la distribution du Numéro janvier/février
sera retardée.

The Editors of the Journal
regret that, owing to technical
difficulties in the Reproduction
Service, distribution of the January/
February number will be delayed.

COURS DE LANGUES

R A P P E L

De nombreuses personnes n'ont pas encore réglé le montant de leurs cours. Elles sont priées d'en effectuer le règlement dans les plus brefs délais. Merci.

R E M I N D E R

Many pupils actually following the Language Course have not yet paid their fee. The Organizers will be much obliged if they will do so without delay. Thank you.

COURS DE LANGUES AUDIO-VISUELS / AUDIO-VISUAL LANGUAGE COURSES

Les membres des organisations internatio-
nales (et leurs familles) peuvent parti-
ciper aux cours de langues audio-visuels
à Genève, à un prix réduit. Le tarif appli-
qué ne sera plus de Fr 11.- l'heure, mais
de Fr 8.-. Ce tarif sera ramené à Fr 7.-
si plus de 10 personnes participent au
même cours.

Les cours sont donnés en anglais, français,
allemand et russe.

Pour tous renseignements, s'adresser au
bureau de l'Association du Personnel entre
14 heures et 17 heures 30.

For members of international
organizations (and their families)
audio-visual language courses are now
available in Geneva at a reduced price :
Fr 8.- per hour instead of Fr 11.-.
This is reduced further to Fr 7.- per
hour for groups of 10 personnes
attending the same course.

The courses are given in English, French,
German and Russian.

For further details apply to Staff
Association Office between 2 p.m. and
5.30 p.m.

Information au
SECRÉTARIAT DE L'ASSOCIATION DU PERSONNEL
Tél. 2819

Dernier délai d'insertions:
Mercredi 17.30

Information to
STAFF ASSOCIATION SECRETARIAT
Tel. 2819

Deadline for insertions:
Wednesday 17.30

C E R N S H O P

Pour vos achats, nous vous rappelons que trois possibilités s'offrent à vous :

1. ARTICLES EN STOCK

Montres, réveils, pendules de cuisine, marmites à pression, cafetières italiennes, mixers, grille-pain, fers à repasser, rasoirs, transistors (dès Fr 25.-), enregistreurs (dès Fr 95.-), radiateurs électriques, sèche-cheveux, aspirateurs, cireuses, films, bandes magnétiques, cigarettes, plaids de voiture

Articles messieurs ! cravates, sous-vêtements Jockey, chemises Stoffel, pyjama Calida.

2. SERVICE DES COMMANDES

Vous pouvez consulter nos catalogues et obtenir d'importants rabais sur vos achats de :

Machines à laver, frigos, cuisinières et tout appareil électrique ménager, ustensiles de cuisine, tondeuses à gazon, téléviseurs, radios, pianos et autres instruments de musique, vins.

A des prix particulièrement intéressants : couvertures, literie et linge de maison ainsi que services de porcelaine.

3. CARTES DE RABAIS

Pour vos achats de meubles, tapis, rideaux, tissus d'ameublement, matelas (Superba - Simmons, etc.), layette et vêtements d'enfants (jusqu'à 8 ans), vêtements pour messieurs, lingerie dames, maroquinerie, machines à coudre, machines à écrire, optique, photo, articles de sport, fourrure, fleurs, vernis, papiers peints, petit matériel radio, matériaux de construction,

adressez-vous au CERNSHOP pour obtenir les cartes vous donnant droit à un rabais.

OUVERTURE DU CERNSHOP

Le CERNSHOP est ouvert tous les LUNDI	} de 13 h. 30 à 17 h. 00 <u>UNIQUEMENT</u>
MERCREDI	
VENDREDI	

Téléphone : 2864

CLUB DU VRAI VIN

Nous avons le plaisir de vous annoncer que le Club du Vrai Vin, animé par Monsieur Constant Bourquin, a accepté de faire bénéficier tous les membres du CERN des prix du Club. De plus, le CERN disposera, dès le 15 février, de la

CAVE DU CAFE "LA BELLE EPOQUE"

place du Temple à Carouge, où chacun pourra conserver et laisser vieillir, sans frais et dans les meilleures conditions possibles, ses meilleures bouteilles. Si vous ne disposez pas d'une cave digne de votre collection de vins, vous pouvez faire adresser directement votre commande à la "Belle Epoque". Des cartes de commandes et les listes des vins disponibles sont à votre disposition au CERNSHOP qui vous donnera tous renseignements désirables.

Nous attirons votre attention sur le fait qu'il n'y aura, en général, pas de bons crus 1965 ; le 1964, du moins pour les vins valaisans, se conservera, en revanche, longtemps et vieillira magnifiquement. Mais il est rare, et les viticulteurs auront liquidé leur réserve sous peu. Nous vous suggérons par conséquent de ne pas tarder si vous souhaitez goûter encore du 1964 mis en bouteilles par les producteurs et choisi par le Club du Vrai Vin.

"Preludes in Theoretical Physics; in honour of Prof. V.F. Weisskopf"

We have been offered an appreciable discount on the list price (~ 50 SFr.) of this recently published book, provided we place a bulk order of at least 50 copies. Those interested are invited to fill and return the following form to the Training and Education Section's Secretariat.

I am interested in buying the above mentioned book at the special price offered.

NAME :

DIVISION :

AFFAIRES SOCIALES | WELFARE

CYCLE DE CONFERENCES SUR LA SCOLARITE

Prochaines séances : Lundi 21 février : "la scolarité en France"

Jeudi 3 mars : "les écoles internationales"

à 20h30 - Salle du Conseil

Les noms des conférenciers et des informations plus détaillées seront communiqués par le prochain "Bulletin".

Memoranda

SERVICE DES MAGASINS

La section Réception/Expédition est en possession de plusieurs colis postaux arrivés à l'adresse suivante : - CERN, Meyrin, Genève - et sans référence.

STORES SERVICE

The Receiving/Dispatching Section is in possession of several packets which arrived by post addressed as following : - CERN, Meyrin, Geneva - without any references.

Provenance/From

Contenu/Contents

IMPER	
Ingénieurs S. Schieronni et Figli	6 échantillons de matière bitumineuse
TCRINO (Italia)	6 samples of bituminous material
INJECTAPLASTIC	1 calandre en plastic pour poste ou haut-parleur
OYONNAX (Ain)	1 plastic filter for transistor and loud-speaker.
LINE	Pièces de rechange pour raboteuse LINE
Machines Outils	Spare-parts for a LINE planning-machine.
ALBERT (Somme)	
COSSOR Instruments	30 cm de câble V.D.C. 600/60
HARLOW (Gr. Bret.)	30 cm of cable V.D.C. 600/60
COCKERILL - OUGREE	6 anneaux en acier forgé usinés pour ESSAIS.
SERAING S/MEUSE	6 links in wrought steel machined for TESTS.
(Belgique)	